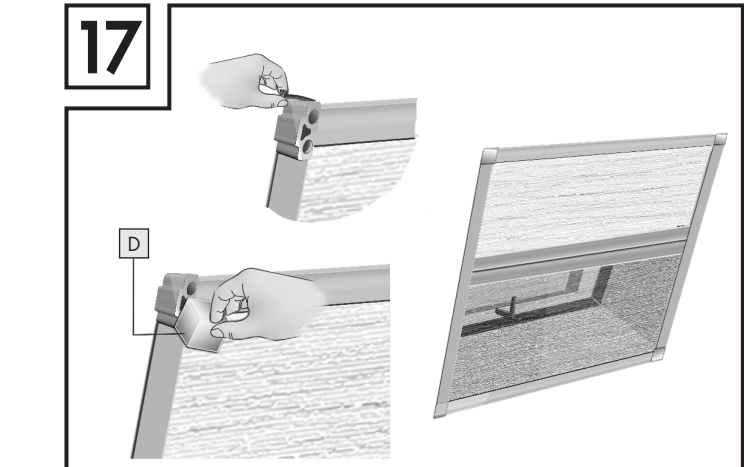
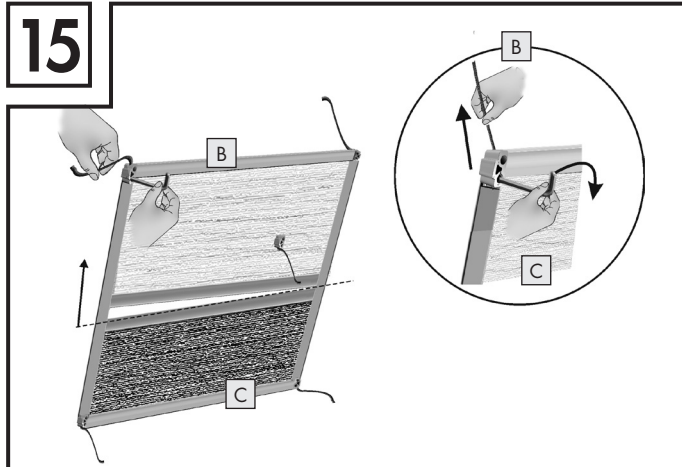
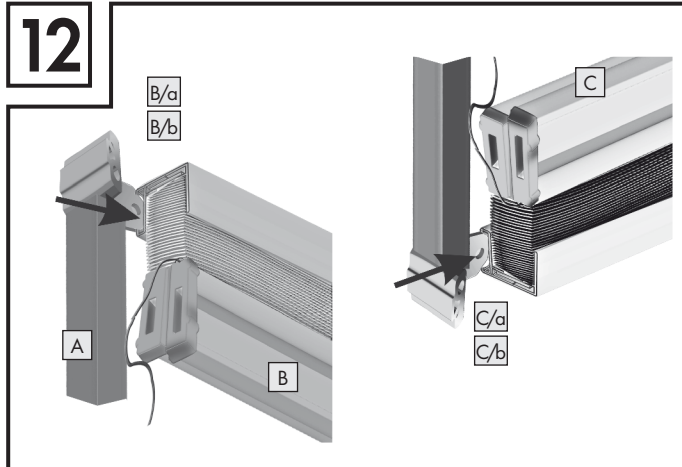
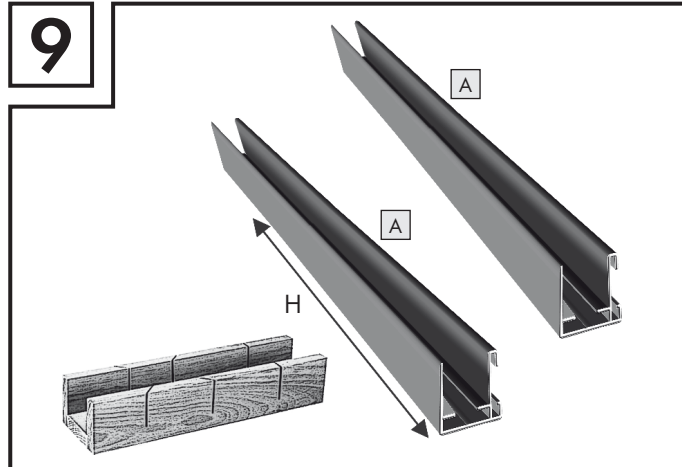
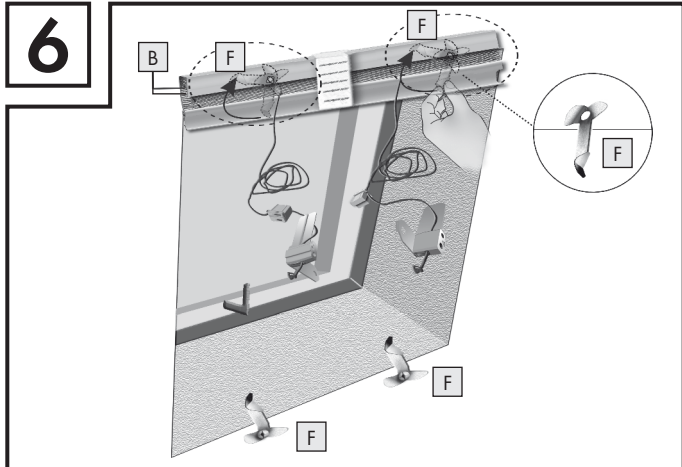
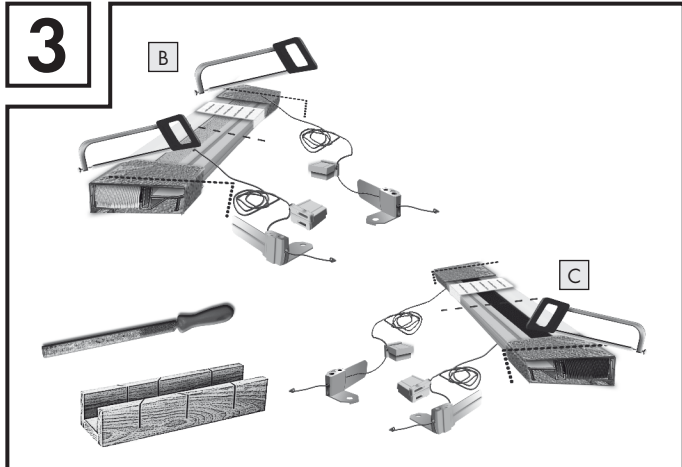
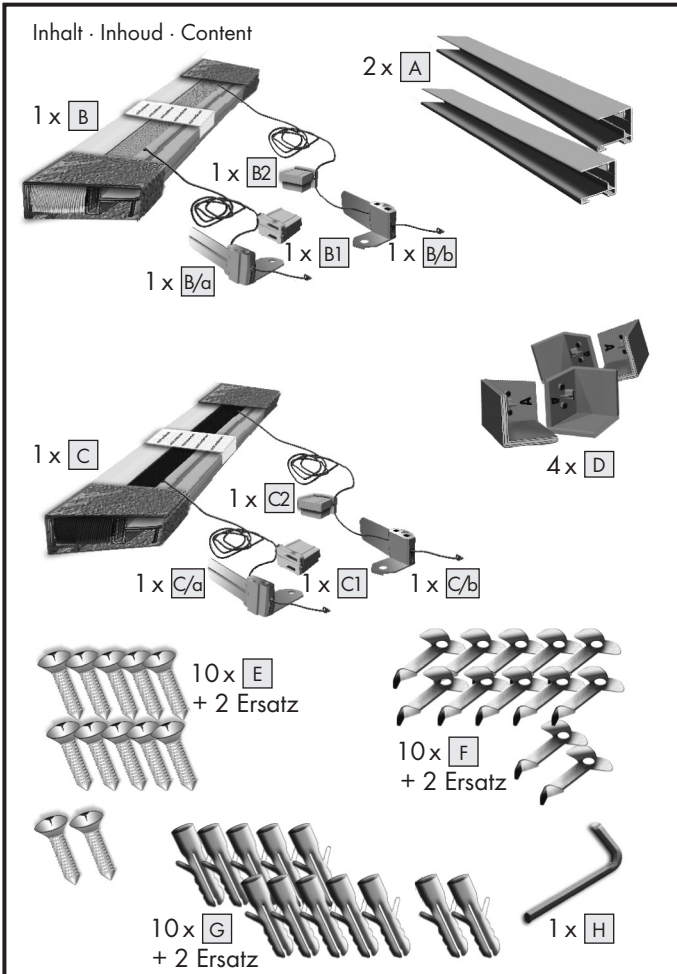
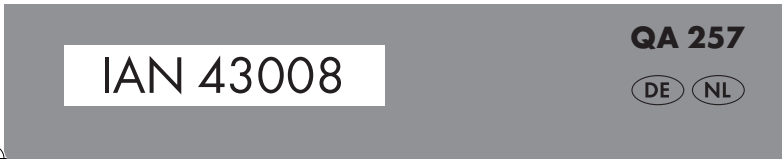
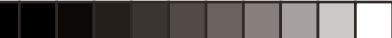






Combinatie uit insecten- en zonwering

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd! Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de montage vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende montagehandleiding en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor het aangegeven gebruiksdoeleinde. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

Correct gebruik

Dit artikel is ontwikkeld voor privégebruik als bescherming tegen insecten en als zonwering. Ondoelmatig gebruik of veranderingen aan het product kan/ kunnen leiden tot persoonlijk letsel en/ of schade aan het product. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit ondoelmatig gebruik.

Onderdelenbeschrijving en leveringsomvang

Opmerking: let er bij het uitpakken op dat u niet abusievelijk montage-materiaal weggooit. Controleer de levering direct na het uitpakken op volledigheid en op de optimale staat van het product en alle onderdelen. Monteer het product in geen geval als de levering niet compleet is.

A	2 geleiderails
B	1 zonwerend plisségordijn
B1	1 snoerleiding zonwerend plisségordijn links
B2	1 snoerleiding zonwerend plisségordijn rechts
B/a	1 hoekverbinder zonwerend plisségordijn links
B/b	1 hoekverbinder zonwerend plisségordijn rechts
C	1 insectwerend plisségordijn
C1	1 snoerleiding insectwerend plisségordijn links
C2	1 snoerleiding insectwerend plisségordijn rechts
C/a	1 hoekverbinder insectwerend plisségordijn links
C/b	1 hoekverbinder insectwerend plisségordijn rechts
D	4 afdekkapjes
E	10 bevestigingsschroeven + 2 reserve
F	10 bevestigingsclips + 2 reserve
G	10 pluggen + 2 reserve
H	1 binnenzekantsleutel
	1 montagehandleiding

Technische gegevens

Maximale bouwsemaat:	B 113 x H 160 cm
Minimale bouwsetbreedte:	56 cm
Maximale koofmaat:	B 109 x H 156 cm
Minimale koofbreedte:	52 cm
De koof is de muuropening waarin het venster is gebouwd.	

Veiligheidsinstructies

-  **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met verpakkingsmateriaal en het product. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal en levensgevaar door strangulatie. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product. Dit artikel is geen speelgoed.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL! Bij ondeskundige montage bestaat gevaar voor letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de functie van het product negatief beïnvloeden en letsel veroorzaken.

Montage

Wees er voor de montage zeker van dat uw dakraam geschikt is voor dit product en de maximale maten niet overschrijdt. **Waarschuwing:** de binnenmaat van de koof mag niet groter zijn dan 109 cm en niet kleiner zijn dan 52 cm.

Step 1
Meet de breedte van uw dakraamkoof (afb. 1).

Step 2
Opmerking: de kartonnen randen aan de cassette niet verwijderen! De markeringen voor de latere stappen zijn eenvoudiger te plaatsen op het karton. Bovendien wordt de koof door de stroken samengehouden. Schuif de kartonnen stroken ongeveer op hun plaats, waar u vervolgens de inkepingen plaatst. Let erop dat de aluminiumprofielen en de stof van de koof aan beide kanten gelijk aan elkaar zijn. Geef op beide koofcassettes **B** en **C** het midden aan. Voeg aan de uitgemeten breedte B 20 mm toe en deel de uitkomst door twee. Breng nu rechts en links van de midden-streep, die u op de cassettes **B** en **C** heeft aangebracht, de verkregen maat op de kartonnen randen aan. Verleng de aangegeven strepen met een haakse hoek (afb. 2).

Opgelet: let erop dat de rollen niet meer mogen verschuiven! De cassettes **B** en **C** moeten aan beide kanten gelijkmatig worden ingekort om de latere functie niet te beïnvloeden.

Opgelet: bij beide cassettes moet een minimale breedte van 540 mm in acht worden genomen.

Step 3
Controleer voor het snijden of de profielen en de stof nog gelijk aan elkaar zijn en dat de bandrollen niet zijn verschoven. Houd de koven samen vast. Snij met een ijzerzaag de koof **B** en **C** op maat. Gebruik hiervoor een verstekzaag. Ontbraam vervolgens de zaagrand van het profiel met een vijl (afb. 3).

Step 4
De vier bevestigingsclips **F** worden met de horizontale kanten van het kozijn met een afstand van 10 mm en met de verticale kanten met een afstand van 200 mm met de schroeven **E** gemonteerd (afb. 4). Gebruik eventueel aanvullend per schroef een **F** plug **G**.

Step 5
Verwijder de kartonnen randen. Laat de banderol van papier nog een de koof zitten. Plaats eerst het zonwerende plisségordijn **B** met de groef van de montage rail gecentreerd op de boven aangebrachte bevestigings-clips **F** (afb. 5).

Step 6
Vergrendel de bevestigingsclips **F**, door de kleine hendel met de klok mee te draaien (afb. 6). Voer vervolgens dezelfde stappen (5 tot 6) met het insectwerende plisségordijn **C** aan de onderste rand van het kozijn uit. Kantel de bevestigingsclips **F** weer met de klok mee (afb. 6).

Step 7
Steek de snoerleidingen **B1** en **B2** telkens links en recht in de gripprofielen van het zonwerende plisségordijn **B** (afb. 7). Let erop dat het snoer vrij in de laatste vouw van het plisségordijn **B** kan bewegen. Voer vervolgens met de snoerleidingen **C1** en **C2** dezelfde stap bij het insectwerende plisségordijn **C** uit.

Step 8
Meet aan twee kanten de afstand **H** van de binnenkant van het bevesti-gingsprofiel van het zonwerende plisségordijn **B** naar de binnenkant van het bevestigingsprofiel van het insectwerende plisségordijn **C** (afb. 8).

Step 9
Verkort de geleiderails **A** tot de verkregen maat **H**. Gebruik hiervoor een verstekzaag (afb. 9).

Step 10
Monteer de bevestigingsclips **F** met de schroeven **E** aan de verticale kanten van het kozijn. Spring ook hier 10 mm vanaf de kant van de muur in. Verdeel de 3 bevestigingsklemmen **F** per kant gelijkmatig op de lengte van de verticale kanten van het kozijn (afb. 10). Gebruik eventueel aanvullend per schroef een **E** plug **G**.

Step 11
Steek één van de geleiderails **A** aan de bovenkant van de hoekverbinder **C/a** van het insectwerende plisségordijn **C** en aan de onderkant van de hoekverbinder **B/a** van het zonwerende plisségordijn **B** in de daarvoor bestemde groef van de geleiderails **A**. Leg hierbij de koorden losjes in de geleidingsrails (afb. 11).

Step 12
Verbind de met de hoekverbinder **C/a** en **B/a** de uitgeruste geleiderails **A** met de plissécassette **B** en **C**, door de vrije uiteindes van de hoekver-binder **C/a** en **B/a** in de achterste groef aan de plissécassette **B** en **C** in te schuiven (afb. 12). Wees er zeker van dat de snoeren vrij in de snoer-leidingen **A** liggen. Herhaal stap 11 en 12 met de tweede geleidingsrail **A** en de hoekver-binder **C/b** van het insectwerende plisségordijn **B/b** van het zonwerende plisségordijn (afb. 11 + 12). **Opmerking:** de hoekverbinder van de plissécassettes bevinden zich in de verticaal tegenoverliggende zijden.

Step 13
Fixeer de geleidingsrail **A** met de bevestigingsclips **F**, zoals u dat al bij stap 7 met de plissécassettes **B** en **C** hebt gedaan, door hier de clips **F** weer met de klok mee te kiepen (afb. 13).

Step 14
Verwijder nu de banderollen van papier aan de cassettes **B** en **C**. Let erop dat u de stof daarbij niet beschadigt (afb. 14).

Step 15
Voor het fixeren van de koorden leidt u nu beide plissécassettes **B** en **C** in het midden bij elkaar en brengt u in rechte en parallelle positie bij elkaar (afb. 15). Dit kan door lichtjes trekken aan de desbetreffende, nog niet gefixeerde geleidingskoorden worden bereikt. Houd de plissécassettes **B** en **C** tijdens het gehele proces in het midden en parallel bij elkaar, laat u hierbij, indien nodig, door een andere persoon helpen. Fixeer nu na elkaar de vier uiteinden van de koorden met de binnenzekantsleutel **H**, door het koord op spanning te brengen, in deze positie vast te houden en met het lange uiteinde van de binnenzekantsleutel **H** in het hiervoor bestemde schroefgat te fixeren, totdat u niet meer verder kunt draaien.

Laat dan pas weer het koord los. Herhaal deze stap voor de andere drie koorduiteinden. Nu kunt u stoppen met het in het midden van de plissécas-settes **B** en **C** bij elkaar houden.

Step 16
Is het instellen voltooid, knip het overtollige snoer dan met een schaar af. Laat daarbij minimaal 5 cm van het snoer over voor het fixeren. Maak voor de zekerheid een knoop aan het afgeknipte uiteinde van het snoer (afb. 16).

Step 17
Zet de afdekkapjes **D** op de hoeken (afb. 17). Als u de begeleidings-snoeren eventueel nogmaals wilt instellen, verwijder dan de afdekkapjes **D** met behulp van een schroevendraaier en ga te werk volgens de stappen 15 tot 17.

Reiniging en onderhoud

- Gebruik in géén geval bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
- Reinig het frame alléén met een pluisvrije, iets vochtige doek.
- Gebruik eventueel een mild reinigingsmiddel.

Verwijdering

-  De verpakking is vervaardigd van milieuvriendelijk materiaal. Verwijder deze via de lokale recyclingcontainers.

Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product te verwijderen.

Montagevideo

www.smartmaxx.info

Fabrikantgegevens/ service

Smartmaxx GmbH
Inselstraße 27
D-04103 Leipzig
Hotline: +49 (0) 341 99 99 43 79
Mail: office@smartmaxx.info
IAN 43008

Houd alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) voor alle aanvragen als bewijs voor de koop gereed.

Insect Screen & Sun Shade

Introduction

 Congratulations! You have bought a high-quality product. Familiarise yourself with the product prior to assembly. Carefully read the following assembly instructions and safety advice. Only use the product as described and for the indicated purpose. Keep these instructions in a safe place. If passing this product on to a third party also include all documents.

Intended use

This article was designed for use in private domestic environments for protection against insects and sunshine. Any use or modification of the product not as described below could lead to damage of the product and/or injury. The manufacturer accepts no liability for any damage caused by improper use.

Description of parts and scope of supply

Note: Take care when unpacking that you do not inadvertently throw away any assembly material. Please check immediately on unpacking that the delivery is complete and that the product and all parts are in perfect condition. Do not under any circumstances assemble the product if the delivery is incomplete.

A	2 Guide channels
B	1 Sun screen pleated blind
B1	1 Cord guide sun screen pleated blind left
B2	1 Cord guide sun screen pleated blind right
B/a	1 Corner connector sun screen pleated blind left
B/b	1 Corner connector sun screen pleated blind right
C	1 Insect screen pleated blind
C1	1 Cord guide insect screen pleated blind left
C2	1 Cord guide insect screen pleated blind right
C/a	1 Corner connector insect screen pleated blind left
C/b	1 Corner connector insect screen pleated blind right
D	4 Cover caps
E	10 Fixing screws + 2 spares
F	10 Fastening clips + 2 spares
G	10 Dowels + 2 spares
H	1 Allen key
	1 Assembly instructions

NL

NL

NL

NL

NL

NL

GB

Technical Data

Maximum kit dimensions:	W 113 x H 160 cm
Minimum assembly kit width:	56 cm
Maximum reveal dimensions:	W 109 x H 156 cm
Minimum reveal width:	52 cm
The reveal is in the wall opening in which the window is installed.	

Safety notes

-  **⚠ WARNING! DANGER OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unattended with the packaging material or the product. The packaging material presents a suffocation hazard and there is a risk of loss of life from strangulation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the device at all times. The product is not a toy and must not be used as such. **⚠ CAUTION! DANGER OF INJURY!** Incorrect assembly could lead to injury. Damaged parts could detrimentally affect the functioning of the product and lead to injury.

Assembly

Check before installation that your skylight is suitable for this product. **Attention:** The clear dimension of the reveal width may not be more than 109 cm or less than 52 cm.

Step 1
Measure the width of your skylight reveal (fig. 1).

Step 2
Note: Do not remove the carton sleeves! The lines for the subsequent cut can be drawn best on the carton sleeves. Moreover, the pleats are held together by the sleeves. Push the carton sleeves roughly to the position where you want to set the cuts. Ensure that the aluminium profiles and the fabric of the pleated blind are flush aligned at both sides. Pinpoint the centre on the two pleated blind cassettes **B** and **C**. Add 20 mm to the measured width W and divide the result by two. Now draw the measurements you have determined on the carton sleeves right and left of the centre line that you have drawn on the cassettes **B** and **C**. Extend the drawn lines with the aid of a pro-tractor (fig. 2). **Attention:** Ensure that the sleeves do not shift any more! The cassettes **B** and **C** must be trimmed equally on both sides so that the subse-quent function will not be impaired. **Attention:** A minimum width of 540 mm must be maintained with both pleated blind cassettes.

Step 3
Prior to cutting, check whether the profiles and the fabric are still flush aligned and that the sleeves have not shifted. Hold the pleats tightly together. Use a hacksaw to cut the pleated blinds **B** and **C** to the required dimensions. Use a mitre box for this purpose. Then remove any burrs from the sawn edges using a file (fig. 3).

Step 4
Mount the 4 fixing clips **F** from the horizontal edges of the window reveal with a clearance of 10 mm and from the vertical edges with a clear-ance of 200 mm with the screws **E** (fig. 4). If required, use a dowel **G** for each screw **E**.

Step 5
Remove the carton sleeves. However, leave the paper sleeves on the pleats. First position the sunscreen blind **B** with the slot of the guide channel centrally aligned above the mounted fixing clips **F** (fig. 5).

Step 6
Lock the fixing clips **F** by turning the small lever clockwise (fig. 6). Then perform the same steps (5 to 6) with the insect screen pleated blind **C** at the bottom edge of the window reveal. Turn the fixing clips **F** clockwise once again (fig. 6).

Step 7
Insert the cord guides **B1** and **B2** respectively left and right into the grip profiles of the sunscreen pleated blind **B** (fig. 7). Ensure that the cord can move freely in the last pleat of the blind **B**. Then with the cord guides **C1** and **C2**, perform the same step with the insect screen pleated blind **C**.

Step 8
On both sides, measure the distance **H** from the inner edge of the sunscreen blind fastening profile **B** to the inner edge of the insect screen blind fastening profile **C** (fig. 8).

Step 9
Trim the guide channels **A** to the determined dimensions **H**. Use a mitre box for this purpose (fig. 9).

Step 10
Mount the fixing clips **F** to the vertical edges of the window reveal with the screws **E**. Again, insert into the wall 10 mm from the edge. Distribute the 3 fixing clamps **F** per side evenly along the length of the vertical edge of the window reveal (fig. 10). If required, use a dowel **G** for each screw **E**.

Step 11
Insert in one of the guide channels **A** at the top end of the corner con-ector **C/a** of the insect screen blind **C** and at the bottom edge of the corner connector **B/a** of the sunscreen blind **B** in the provided slot of the guide channel **A**. Put the cords loosely in the guide rail (fig. 11).

Step 12
Join the guide channels **A** with the fixed corner connectors **C/a** and **B/a** with the blind cassettes **B** and **C** by inserting the free ends of the corner connectors **C/a** and **B/a** in the rearward slot on pleated blind cassettes **B** and **C** (fig. 12). Check that the cords are resting freely in the guide channel **A**. Repeat steps 11 and 12 with the second guide channel **A** and the cor-ner connectors **C/b** of the insect screen blind and **B/b** the sunscreen blind (fig. 11 + 12). **Note:** The corner connectors for the pleated cassettes are in the respectively vertical facing pages.

Step 13
Fix the guide channels **A** with the fixing clips **F**, as you have already done in step 7 with the pleated blind cassettes **B** and **C**, by turning the clips **F** clockwise once again (fig. 13).

Step 14
Then remove the paper sleeves on the cassettes **B** and **C**. Ensure that you do not damage the fabric (fig. 14).

Step 15
Fasten the cords, then lead both of the pleated cassettes **B** and **C** together to the centre and bring them straight and parallel to each other (fig. 15). This is achieved by pulling lightly on the still unfixed guide rail. Keep the pleated cassettes **B** and **C** together, parallel and central during the whole task, if necessary have a second person help you. Fasten the four ends of the cords, one at a time, with the Allen key **H**. To do so, hold the cord taut, keep it in this position and screw it into the designated screw hole with the long end of the Allen key **H** until it can no longer be turned. Then let go of the cord. Repeat this process for the other three cord ends. Then the pleated cassettes **B** and **C** do not need to be held together in the centre.

Step 16
When the adjustment has been completed, trim the surplus cord with a pair of household scissors. Leave at least 5 cm of cord projecting beyond the locking mechanism. To secure the cord, tie a knot at the trimmed end (fig. 16).

Step 17
Place the cover caps **D** on the corners (fig. 17). If you have to readjust the guide cords, remove the cover caps **D** using a screwdriver and proceed as described in steps 15 to 17.

GB

GB

GB

GB